

585 The Need for the Building of the Churches – the Gospel of God, Christ, and Christ Crucified

教會建造之所需 - 神的福音，基督與祂的釘十字架

1. 1 Corinthians 歌林多前書 1, 2:1-2; Matthew 16:15-18, 21

2. Acts 使徒行傳 18:9-11

⁹Now the Lord spoke to Paul in the night by a vision, “Do not be afraid, but speak, and do not keep silent; ¹⁰for I am with you, and no one will attack you to hurt you; for I have many people in this city.” ¹¹And he continued there a year and six months, teaching the word of God among them.

⁹夜間，主在異象中對保羅說：不要怕，只管講，不要閉口，¹⁰有我與你同在，必沒有人下手害你，因為在這城裡我有許多的百姓。¹¹保羅在那裡住了一年零六個月，將神的道教訓他們。

⁹夜间，主在异象中对保罗说：不要怕，只管讲，不要闭口，¹⁰有我与你在同，必没有人下手害你，因为在这城里我有许多的百姓。¹¹保罗在那里住了一年零六个月，将神的道教训他们。

3. 1 Corinthians 歌林多前書 1:2

²To the church of God which is at Corinth, to those who are sanctified in Christ Jesus, called to be saints, with all who in every place call on the name of Jesus Christ our Lord, both theirs and ours:

²寫信給在哥林多神的教會，就是在基督耶穌裡成聖、蒙召作聖徒的，以及所有在各處求告我主耶穌基督之名的人。基督是他們的主，也是我們的主。

²写信给在哥林多神的教会，就是在基督耶稣里成圣、蒙召作圣徒的，以及所有在各处求告我主耶稣基督之名的人。基督是他们的主，也是我们的主。

4. Romans 羅馬書 16:16

¹⁶Greet one another with a holy kiss. The churches of Christ greet you.

¹⁶你們親嘴問安，彼此務要聖潔。基督的眾教會都問你們安。

¹⁶你们亲嘴问安，彼此务要圣洁。基督的众教会都问你们安。

5. 1 Corinthians 歌林多前書 1:17-18

¹⁷For Christ did not send me to baptize, but to preach the gospel, not with wisdom of words, lest the cross of Christ should be made of no effect. ¹⁸For the message of the cross is foolishness to those who are perishing, but to us who are being saved it is the power of God.

¹⁷基督差遣我，原不是為施洗，乃是為傳福音，並不用智慧的言語，免得基督的十字架落了空。¹⁸因為十字架的道理，在那滅亡的人為愚拙；在我們得救的人，卻為神的大能。

5. 1 Corinthians 歌林多前書 1:17-18

¹⁷基督差遣我，原不是为施洗，乃是为传福音，并不用智慧的言语，免得基督的十字架落了空。¹⁸因为十字架的道理，在那灭亡的人为愚拙；在我们得救的人，却为神的大能。

6. 1 Corinthians 歌林多前書 1:22-24, 30, 2:1-2

²²For Jews request a sign, and Greeks seek after wisdom; ²³but we preach Christ crucified, to the Jews a stumbling block and to the Greeks foolishness, ²⁴but to those who are called, both Jews and Greeks, Christ the power of God and the wisdom of God.

²²猶太人是要神蹟，希利尼人是求智慧，²³我們卻是傳釘十字架的基督，在猶太人為絆腳石，在外邦人為愚拙；²⁴但在那蒙召的，無論是猶太人、希利尼人，基督總為神的能力，神的智慧。

²²犹太人是求神迹，希利尼人是求智慧，²³我们却是传钉十字架的基督，在犹太人为绊脚石，在外邦人为愚拙；²⁴但在那蒙召的，无论是犹太人、希利尼人，基督总为神的能力，神的智慧。

³⁰But of Him you are in Christ Jesus, who became for us wisdom from God—and righteousness and sanctification and redemption—

³⁰但你們得在基督耶穌裡，是本乎神，神又使他成為我們的智慧、公義、聖潔、救贖。

³⁰但你们得在基督耶稣里，是本乎神，神又使他成为我们的智慧、公义、圣洁、救赎。

¹And I, brethren, when I came to you, did not come with excellence of speech or of wisdom declaring to you the testimony of God. ²For I determined not to know anything among you except Jesus Christ and Him crucified.

¹弟兄們，從前我到你們那裡去，並沒有用高言大智對你們宣傳神的奧秘。²因為我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督並他釘十字架。

¹弟兄们，从前我到你们那里去，并没有用高言大智对你们宣传神的奥秘。²因为我曾定了主意，在你们中间不知道别的，只知道耶稣基督并他钉十字架。